

#111

與卡塔爾海關簽訂「認可經濟營運商」互認安排行動計劃 Signing AEO Mutual Recognition Arrangement Action Plan with Qatar Customs



為進一步擴展AEO互認安排網絡至中東地區,香港海關一直致力與卡塔爾海關商討互認安排。卡塔爾海關事務助理主席 Talal Al-Shaibi 於9月9日至10日率領代表團到訪香港,並於9月9日到訪海關總部大樓進行雙邊會議,於同日下午與海關助理關長(稅務及策略支援)吳鎮華在海關關長陳子達及卡塔爾駐香港總領事HE. Sheikha Noora Khalifa Al-Thani見證下,簽訂兩地AEO互認安排行動計劃。及後,此AEO互認安排行動計劃在9月10日於第十屆「一帶一路高峰論壇」上,在行政長官李家超的見證下進行交換儀式。





further expand the AEO Mutual Recognition Arrangement (MRA) network to the Middle East, Hong Kong Customs has been actively engaging in discussions on the development of the AEO MRA with Qatar Customs. Mr. Talal Al-Shaibi, Assistant Chairman for Customs Affairs of Qatar Customs, led a delegation to visit Hong Kong between 9 and 10 September. A bilateral AEO MRA meeting was held with the Qatar delegation at the Customs Headquarters Building on 9 September. In the same afternoon, Mr. Talal Al-Shaibi and Mr. Ng Chunwah, Assistant Commissioner (Excise and Strategic Support) of Customs and Excise, signed the AEO MRA witnessed Action Plan, by Mr. Chan Tsz-tat, Commissioner of Customs and Excise and HE. Sheikha Noora Khalifa Al-Thani, Consul General of Qatar in Hong Kong. Subsequently, the signed Action Plan was exchanged during the MoU Exchange Ceremony at the 10th Belt and Road Summit, under the witness of Chief Executive Mr. John Lee.

